



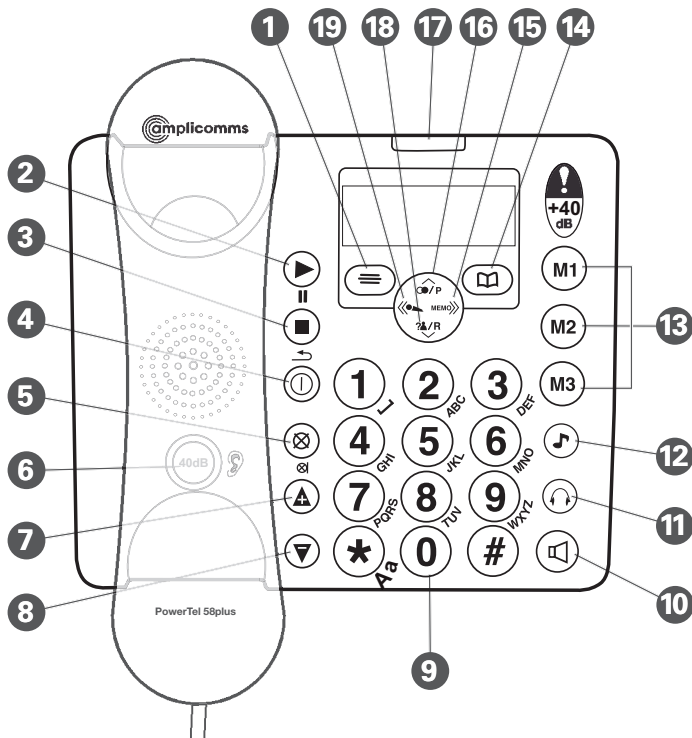
PowerTel 58plus

Mode
d'emploi



Vue d'ensemble

Ouvrez cette page pour obtenir une 'Vue d'ensemble' du PowerTel 58plus



- 1** Menu/OK
- 2** Lecture/Pause
- 3** Arrêt
- 4** Activer/désactiver répondeur automatique
- 5** Son désact/Effacer
- 6** Extra vol. (40 dB) (sous combiné)
- 7** Volume +
- 8** Volume -
- 9** Clavier
- 10** Mains libres
- 11** Combiné
- 12** Egaliseur
- 13** Mémoires num. rapide/ Profils utilisateurs
- 14** Répertoire
- 15** Avance rapide/ Mémo
- 16** Haut/Rappel/ Pause
- 17** Voyant appel arrivant/ Nouveaux messages reçus
- 18** Bas/Liste d'appels/Flash
- 19** Arrière rapide/ Msg



Bien commencer	8
Vérifier le contenu de l’emballage	8
Installer le téléphone	9
Brancher la base du téléphone	9
Icônes affichées	11
Guide pour les menus du téléphone	12
Comment utiliser les écrans de menu des téléphones	12
Guide de base	12
Téléphoner	16
Faire un appel	16
Terminer un appel	16
Prendre un appel	16
Rappeler un numéro	17
Rappeler un appelant récent	17
Composer un numéro à l’aide du répertoire	18
Composer un numéro avec la numérotation rapide	18
Régler le volume de l’écouteur du combiné	19
Extra volume pour l’écouteur	19
Régler la sonorité	20
Fonctions Mains libres	20
Voir la durée d’un appel	20
Utiliser un casque-micro (non fourni)	21

Désactiver le son . . . . .	.21
Panne de courant – Que faire ? . . . . .	.22
Utiliser le menu . . . . .	.24
Profils utilisateurs . . . . .	.24
Changer le nom d'un profil . . . . .	.24
Changer le volume du combiné pour un profil . . . . .	.25
Changer le réglage d'extra volume pour un profil . . . . .	.26
Changer le réglage de tonalité (égaliseur) pour un profil . . . . .	.26
Sélectionner le profil à utiliser . . . . .	.27
Changer la mélodie de la sonnerie . . . . .	.27
Enregistrer sa propre sonnerie . . . . .	.28
Changer le volume de la sonnerie . . . . .	.29
Extra volume en mémoire . . . . .	.29
Bip activé ou désactivé pour les touches . . . . .	.30
Changer le contraste de l'affichage . . . . .	.30
Changer la langue de l'écran . . . . .	.31
Lire le numéro . . . . .	.31
Changer les caractères . . . . .	.32
Changer la date et l'heure . . . . .	.32
Changer le format d'affichage de l'horloge . . . . .	.33
Restaurer les réglages par défaut . . . . .	.33

Utiliser le répertoire	34
Comment utiliser le clavier avec le répertoire	34
Entrer un nom et un numéro dans le répertoire	35
Modifier une entrée du répertoire	35
Effacer une ou toutes les entrées du répertoire	36
Utiliser la mémoire de numérotation rapide	37
Affecter un nom et un numéro pour la numérotation rapide	37
Modifier une entrée de numérotation rapide	37
Supprimer une entrée de numérotation rapide	38
Utiliser la liste d'appels	39
Stocker des numéros de la liste d'appels dans le répertoire	40
ou la mémoire de numérotation rapide (M1, M2, M3)	40
Effacer un seul appel de la liste d'appels	41
Supprimer tous les appels de la liste d'appels	41
Utiliser le répondeur automatique	44
Activer ou désactiver le répondeur automatique	44
Prendre la communication depuis le répondeur automatique	44
Définir la langue pour le répondeur automatique	44
Régler le volume du haut-parleur de la base	45
Définir le mode de réponse	45
Enregistrer votre message d'accueil	46
Vérifier votre message d'accueil	46

Définir le délai avant de répondre	46
Enregistrer un mémo	47
Ecouter vos messages ou mémos	48
Effacer un seul message ou mémo	48
Effacer tous les anciens messages et mémos	48
Mémoire pleine	49
Accès à distance au répondeur automatique	49
Changer le code NIP	49
Appeler pour gérer vos messages	50
Guide des commandes à distance	51
Utiliser un central privé	54
Configurer le temps Flash	54
Insérer une pause de numérotation	55
Utiliser des services complémentaires	55
Configurer le mode de numérotation	56
Aide et assistance	58
Hotline de service	58
Guide de résolution de problèmes	58
Informations sur la sécurité	62
Utilisation conforme	62
Emplacement approprié pour le téléphone	62
Alimentation électrique	63

Compatibilité avec une aide auditive63

Élimination des déchets64

Caractéristiques techniques65

Réglages usine66

Entretien et Garantie67

Entretien67

Garantie67

Déclaration de conformité68

Bien commencer

Bien commencer

Important : il est primordial de lire les informations sur la sécurité figurant à la page 62 avant d'installer votre système téléphonique.

Vérifier le contenu de l'emballage



Si vous avez acheté un kit PowerTel 58plus, vous devez avoir :

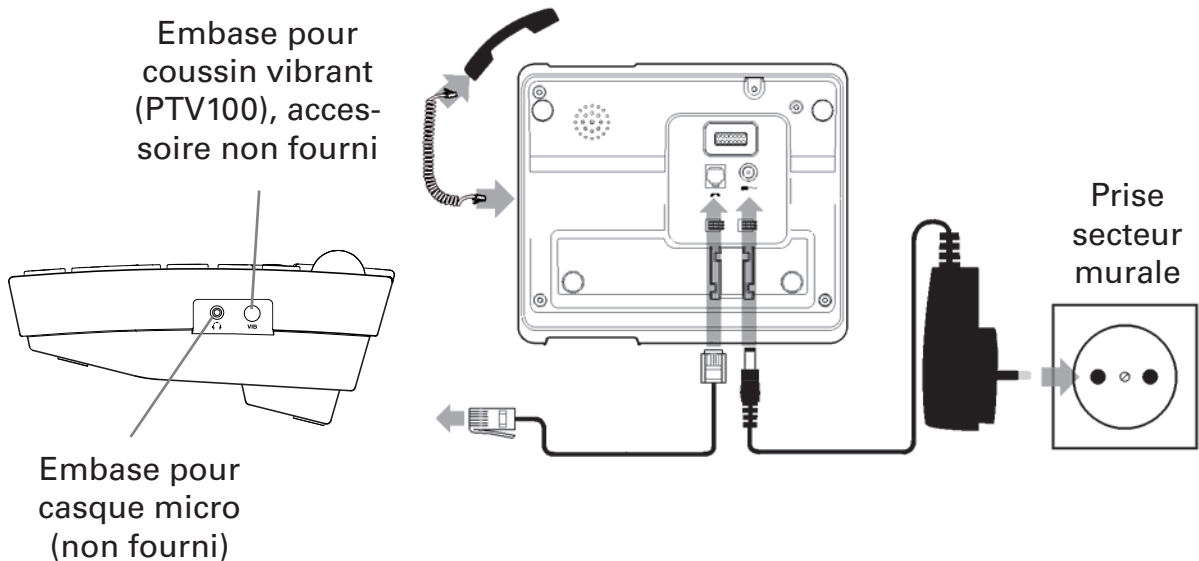
- 1 base filaire
- 1 combiné
- 1 cordon du combiné spiralé
- 1 adaptateur secteur
- 1 cordon téléphonique

Important : employez uniquement l'adaptateur secteur et le cordon téléphonique fournis avec votre PowerTel 58plus sinon le téléphone pourrait ne pas fonctionner.

Installer le téléphone

Brancher la base du téléphone

- 1 Insérez l'adaptateur secteur dans l'embase marquée  au bas de la base du téléphone et l'autre extrémité dans la prise secteur murale.
- 2 Insérez le cordon téléphonique dans l'embase marquée  au bas de la base du téléphone et l'autre extrémité dans la prise téléphonique murale.
- 3 Branchez le combiné au cordon du combiné spiralé au téléphone.



Important : employez uniquement l'adaptateur secteur et le cordon téléphonique fournies avec votre PowerTel 58plus sinon le téléphone pourrait ne pas fonctionner. Vous ne devez pas obstruer l'accès au bloc d'alimentation encastable par des meubles ou des objets.

Centraux privés : si votre téléphone est relié à un central privé (par exemple, si vous devez composer le 9 pour obtenir une ligne externe, suivez les instructions en page 54).

Votre PowerTel 58plus est désormais prêt !

Icônes affichées

Les icônes suivantes apparaissent sur l'afficheur pour indiquer :



Mode Répertoire



Sonnerie désactivée



Mode Mains libres



Appel en cours



Extra volume du récepteur est activé (l'icône clignotera)



Couper le microphone



Vous avez reçu de nouveaux appels

Guide pour les menus du téléphone



Utilisez cette section pour naviguer parmi les écrans de menu du téléphone.




Comment utiliser les écrans de menu des téléphones



Lorsque vous avez installé les téléphones et effectué tous les branchements, utilisez l'afficheur de menu pour effectuer de nombreuses opérations avec votre téléphone : depuis passer et recevoir des appels jusqu'à configurer des profils d'utilisateur et sauvegarder des numéros de téléphone.




Guide de base

Ouvrir le menu principal : appuyez sur .

Parcourir les sous-menus : ouvrez le menu principal et appuyez sur  **P** ou  **R**.

Sélectionner une commande dans un sous-menu : faire défiler les commandes avec  **P** ou  **R** jusqu'à ce que la commande que vous cherchez soit surlignée, puis appuyez sur .

Parcourir les fonctions : ouvrez le sous-menu et appuyez sur  **P** ou  **R**.

Sélectionner une fonction : faire défiler l'affichage avec /P ou /R jusqu'à ce que la fonction que vous cherchez soit surlignée, puis appuyez sur .

Saisir des chiffres ou des lettres : utilisez le clavier.

Confirmer ou sauvegarder une saisie ou une action : appuyez sur .

Annuler et retour en veille : appuyez sur .



Note : si vous n'entrez plus de commandes, le téléphone passera automatiquement en veille au bout de 30 secondes.

Téléphoner

Téléphoner

Faire un appel


Chaque chiffre du numéro d'appel que vous tapez vous sera annoncé. Pour cela, il faut que vous ayez activé la fonction **Lire le numéro**, cf. page 31.

1. Saisissez le numéro que vous souhaitez appeler sur le clavier de la base.
2. Si vous faites une erreur de frappe, appuyez sur  pour effacer le dernier chiffre.
3. Envoyez le numéro composé en décrochant le combiné ou en appuyant sur .
4. Terminez l'appel en raccrochant le combiné.

Terminer un appel





Raccrochez tout simplement le combiné sur son socle si vous utilisez le téléphone.

Prendre un appel

Décrochez tout simplement le combiné ou appuyez sur .

Rappeler un numéro





Le téléphone garde en mémoire les 5 derniers numéros que vous avez composés (24 chiffres au maximum pour chaque numéro).

1. Ouvrez la liste des rappels en appuyant sur .
2. Faites défiler la liste des rappels à l'aide des boutons  ou  jusqu'à ce que le numéro que vous souhaitez rappeler soit surligné. Appelez le numéro surligné tout simplement en décrochant le combiné ou appuyez sur  pour le rappeler en mode Mains libres.

Note : lorsque vous faites défiler la liste des rappels, chaque numéro de téléphone de la liste sera annoncé à condition que la fonction Lire le numéro soit activée. Voir page 31, "Lire le numéro" pour obtenir de plus amples informations.

Rappeler un appelant récent





Le téléphone garde en mémoire les 30 derniers appels reçus.

1. Ouvrez la liste des appels reçus en appuyant sur .
2. Avec  ou , faites défiler la liste pour trouver le numéro que vous voulez rappeler, puis décrochez le combiné ou appuyez sur .




Note : lorsque vous faites défiler la liste des appels reçus, chaque numéro de téléphone de la liste sera annoncé à condition que la fonction Lire le numéro soit activée. Voir page 31, "Lire le numéro" pour obtenir de plus amples informations.

Composer un numéro à l'aide du répertoire

Pour mémoriser un numéro de téléphone dans le répertoire, reportez-vous à la page 35.





1. Ouvrez le répertoire en appuyant sur .
2. Avec /P ou /R, faites défiler le répertoire pour trouver le numéro, puis décrochez le combiné ou appuyez sur .

ou

alors tapez les premières lettres de l'entrée avec les touches chiffres (par exemple « m » pour « Muller ». Si plusieurs entrées commencent par la lettre « m », choisissez la bonne entrée au moyen de la touche /P, le cas échéant, la touche /R puis décrochez le combiné ou appuyez sur .



Composer un numéro avec la numérotation rapide

Pour assigner un numéro de téléphone à un bouton de numérotation rapide, reportez-vous à la page 37.


1. Choisissez le numéro de composition rapide en appuyant sur  ,  ou  .
2. décrochez le combiné ou appuyez sur  pour appeler le numéro.

Note : le numéro de composition rapide que vous avez choisi sera annoncé lorsque vous appuierez sur le bouton de numérotation rapide à condition que la fonction Lire le numéro soit activée. Voir page 31, "Lire le numéro" pour obtenir de plus amples informations.

Régler le volume de l'écouteur du combiné




Pendant une communication, vous pouvez augmenter ou diminuer le volume avec les touches  et .

Extra volume pour l'écouteur

Pour augmenter le volume de l'écouteur du combiné pendant que vous faites un appel, appuyez sur la touche . Une icône d'une oreille clignotera sur l'écran pour indiquer que la fonction Extra volume est active.

Note: la fonction Extra volume n'est pas disponible lorsque vous utilisez le mode Mains libres.




Régler la sonorité

Pour régler la sonorité ou les fréquences pendant une communication, appuyez d'abord sur la touche  et réglez ensuite la sonorité via la touche  ou **MEMO**  jusqu'à ce que le réglage vous convienne.

Indication : le volume peut changer dans certaines circonstances, si les fréquences réglées avec le régleur de sonorité sont plus basses ou plus hautes que le réglage normal. Vous pouvez y remédier en réglant le volume.

Fonctions Mains libres

Utilisez le mode Mains libres pour converser avec votre correspondant sans prendre en main le combiné ou pour permettre à d'autres personnes présentes d'écouter la conversation.


1. Appuyez tout simplement sur  pour activer ou désactiver le mode Mains libres.
2. Appuyez sur  ou  (5 niveaux possibles) pour régler le volume.

Note: la fonction Extra volume n'est pas disponible lorsque vous utilisez le mode Mains libres.

Voir la durée d'un appel


Vous pouvez voir la durée d'un appel sur l'afficheur.

Utiliser un casque-micro (non fourni)

Il suffit de brancher le casque-micro dans la prise repérée par  sur le côté droit du combiné ou téléphone. Cette embase peut servir également avec le collier à boucle d'induction NL100 (non fourni).

Désactiver le son

Pendant un appel, vous pouvez couper le microphone afin que votre correspondant ne puisse pas vous entendre.




Pour couper le son du microphone, il suffit d'appuyer sur .

Appuyez de nouveau sur  pour réactiver le microphone.

Panne de courant – Que faire ?

En cas de panne secteur, vous pouvez encore utiliser le téléphone pour téléphoner bien que le voyant des appels reçus ne s'allume pas, les coordonnées des personnes appelantes ne seront pas mémorisées et l'affichera montrera uniquement que vous décrochez le combiné.

Vous avez toujours les possibilités suivantes :

- Visualiser et composer des numéros à l'aide du répertoire ou des touches  ,  et 
- Téléphoner avec la fonction **Flash** (clignotement) et pause
- Régler le volume de l'écouteur
- Couper le son du microphone

Utiliser le menu

Utiliser le menu

Les fonctions du répertoire sont expliquées à la page 34.

Les fonctions du répondeur automatique sont expliquées à la page 44.

Profils utilisateurs

Vous pouvez enregistrer 3 profils utilisateurs différents, chaque profil ayant des réglages différents pour les fonctions 'Volume', 'Extra volume' et 'Egaliseur'.

Vous pouvez également personnaliser chaque profil en lui donnant un nom (10 lettres au maximum).

Réglage prioritaire / par défaut

Si vous êtes l'utilisateur principal du téléphone, vous pouvez modifier les réglages dans le menu pour les mettre à votre convenance. Ces réglages sont mémorisés automatiquement chaque fois que vous téléphonez.

La fonction Profil utilisateur peut être utilisée par d'autres personnes du foyer dont les préférences pour le volume, l'extra volume et l'égaliseur seront également mémorisées et appliquées comme cela est indiqué ci-dessous.

Changer le nom d'un profil

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  ou  ou /R jusqu'à ce que **Profil** soit surligné et appuyez sur .














- Faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que le profil souhaité soit surligné, puis appuyez sur .
- Faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Nom** soit surligné, puis appuyez sur .
- Appuyez sur pour supprimer le nom courant.
- Saisissez un nouveau nom (10 lettres au maximum) et appuyez sur .

Changer le volume du combiné pour un profil














Vous pouvez choisir entre 5 niveaux de volume.


- Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Profil** soit surligné et appuyez sur .
- Faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que le profil souhaité soit surligné, puis appuyez sur .
- Faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Volume** soit surligné, puis appuyez sur .
- Le volume actuel (par ex. 3) est affiché sur l'écran.
- Changez le réglage à l'aide de /P ou /R , puis appuyez sur .

Changer le réglage d'extra volume pour un profil

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Profil** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que le profil souhaité soit surligné, puis appuyez sur .
3. Faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Plus de vol** soit surligné, puis appuyez sur .
4. Le réglage actuel d'extra volume est affiché sur l'écran (c.-à-d. On ou Off).
5. Changez le réglage à l'aide de /P ou /R , puis appuyez sur .




Changer le réglage de tonalité (égaliseur) pour un profil




1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Profil** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que le profil souhaité soit surligné, puis appuyez sur .
3. Faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Egaliseur** soit surligné, puis appuyez sur .
5. Changez le réglage à l'aide de /P ou /R , puis appuyez sur .

Note : lorsque vous avez terminé de modifier des réglages de profil, appuyez sur  pour repasser le téléphone en veille.

Sélectionner le profil à utiliser

Vous devez utiliser le combiné pour sélectionner le profil à utiliser pour un appel – vous ne pouvez pas sélectionner un profil en mode Mains libres.





Avant de répondre à un appel, appuyez sur ,  ou  pour sélectionner le profil que vous voulez utiliser. L'affichage confirmera le profil sélectionné.




Lorsque vous voulez faire un appel et avant de composer le numéro, appuyez sur ,  ou  pour sélectionner le profil que vous voulez utiliser. L'affichage confirmera le profil sélectionné.

Note : Si vous ne composez pas le numéro d'appel dans les 30 secondes après avoir sélectionné un profil, le profil sélectionné ne sera plus valable et les réglages par défaut du téléphone seront utilisés pour l'appel.




Changer la mélodie de la sonnerie

Vous avez le choix entre 10 sonneries différentes (+ max. 5 personnelles) pour les appels externes.

- Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  ou  jusqu'à ce que **Sonnerie** soit surligné et appuyez sur .
- Choisissez si vous souhaitez utiliser cette mélodie pour des appels externes





ou internes en faisant défiler l'écran avec /P ou /R afin de repérer **Mé-
lodie ext.** ou **Mélodie int.**, puis appuyez sur .




3. Le réglage actuel est affiché sur l'écran.




4. Faites défiler l'écran avec /P ou /R pour repérer la mélodie de sonnerie que vous voulez utiliser et appuyez sur .

Enregistrer sa propre sonnerie

Vous pouvez enregistrer vos propres sonneries et leur donner un nom. Ils apparaissent ensuite dans la liste des sonneries pour les appels externes. Vous pouvez enregistrer 5 sonneries.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Sonnerie** soit surligné et appuyez sur .

2. Faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Enr. Sonn.** soit surligné et appuyez sur .

3. Faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Enr. Nouv.** soit surligné et appuyez sur .

4. Vous pouvez enregistrer une nouvelle sonnerie après le bip.











5. Pour terminer l'enregistrement, appuyez sur .

6. Entrez un nom pour la nouvelle sonnerie et appuyez sur .


Vous pouvez modifier le nom de vos propres mélodies et effacer un enregistrement individuel ou tous les enregistrements dans le menu « Enr. Sonn. ».


Changer le volume de la sonnerie


Vous pouvez choisir entre 5 niveaux de volume et **Off** (désactivé).


1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  ou  jusqu'à ce que **Sonnerie** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec  ou  jusqu'à ce que **Volume** soit surligné, puis appuyez sur .
3. Le réglage actuel est affiché sur l'écran.
4. Changez le réglage à l'aide de  ou , puis appuyez sur .











Extra volume en mémoire

Si cette fonction est sur « marche », cette fonction d'amplification sera pour toujours en marche. Le symbole  apparaît sur l'écran.








En cas de communication, la touche d'amplification s'allume et le symbole  clignote sur l'écran.

Vous pouvez ensuite désactiver l'amplification de la communication actuelle avec la touche . Elle est réactivée lors de la communication suivante.

Si l'amplification est désactivée, vous pouvez l'activer avec la touche . Elle est réactivée lors de la communication suivante.








1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Réglages** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Extra vol. o** soit surligné, puis appuyez sur .
3. Le réglage actuel est affiché sur l'écran.
4. Changez le réglage à l'aide de /P ou /R, puis appuyez sur .

Bip activé ou désactivé pour les touches

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Ton touche** soit surligné et appuyez sur .
2. Le réglage actuel est affiché sur l'écran.
3. Changez le réglage à l'aide de /P ou /R, puis appuyez sur .

Changer le contraste de l'affichage

Vous pouvez choisir entre 5 niveaux de contraste.





1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Afficheur** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Contraste** soit surligné, puis appuyez sur .




3. Le réglage actuel est affiché sur l'écran.

4. Changez le réglage à l'aide de /P ou ?/R  , puis appuyez sur .

Changer la langue de l'écran

Vous avez le choix entre 6 langues : anglais, allemand, français, espagnol, italien et néerlandais.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec /P ou ?/R  jusqu'à ce que **Afficheur** soit surligné et appuyez sur .





2. Faites défiler l'écran avec /P ou ?/R  jusqu'à ce que **Langue** soit surligné, puis appuyez sur .







3. Le réglage actuel est affiché sur l'écran.

4. Changez le réglage à l'aide de /P ou ?/R  , puis appuyez sur .

Lire le numéro











Lorsque cette fonction est activée : à chaque fois que vous tapez un chiffre ou appuyez sur un bouton de numérotation rapide pour faire un appel, ou lorsque vous faites défiler les numéros dans le répertoire, la liste des rappels ou la liste des appels, les numéros de téléphone vous seront annoncés.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec /P ou ?/R  jusqu'à ce que **Réglages** soit surligné et appuyez sur .





2. Faites défiler l'écran avec  ou  jusqu'à ce que **Lire numéro** soit surligné, puis appuyez sur .
3. Le réglage actuel est affiché sur l'écran.
4. Changez le réglage à l'aide de  ou , puis appuyez sur .






Changer les caractères

Sélectionnez des caractères (ABC = sans voyelles infléchies / AÀÁÂÃÄÅ = avec voyelles infléchies / ABГ = grec / AБBГ = cyrillique). Ces caractères sont utilisés pour les entrées du répertoire.











1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  ou  jusqu'à ce que **Réglages** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec  ou  jusqu'à ce que **Chang sngns** soit surligné, puis appuyez sur .
3. Le réglage actuel est marqué (par ex. ► ABC).
4. Changez le réglage à l'aide de  ou , puis appuyez sur .

Changer la date et l'heure

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  ou  jusqu'à ce que **Heure** soit surligné et appuyez sur .

2. Faites défiler l'écran avec  ou /R jusqu'à ce que **Heure&Jour** soit surligné, puis appuyez sur .
3. Entrez le jour, le mois et l'année et appuyez sur .
4. Entrez l'heure et les minutes et appuyez sur .






Changer le format d'affichage de l'horloge

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  ou /R jusqu'à ce que **Heure** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec  ou /R jusqu'à ce que **Format** soit surligné, puis appuyez sur .
3. Le réglage actuel est affiché sur l'écran.
4. Changez le réglage à l'aide de  ou /R , puis appuyez sur .

**Pour de plus amples informations sur le mode de numérotation, cf. la page 54.
Pour de plus amples informations sur le temps Flash, cf. la page 54.**

Restaurer les réglages par défaut

Note : cette opération supprime le répertoire, la liste d'appels et la liste des rappels ainsi que les messages du répondeur automatique.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  ou /R jusqu'à ce que **Reset** soit surligné et appuyez sur .
2. Entrez le code NIP (valeur standard = **0000**) encore une fois et appuyez sur . Les réglages standards sont rétablis sur la base.

Utiliser le répertoire

Vous pouvez stocker, par ordre alphabétique, 200 noms et les numéros de téléphone associés dans le répertoire. Pour trouver rapidement un nom dans le répertoire, tapez tout simplement la première lettre du nom que vous avez stocké.




Note : chaque entrée dans le répertoire peut comporter 16 lettres pour le nom et 24 chiffres pour le numéro de téléphone.



Important : n'oubliez pas d'inscrire l'indicatif régional pour chaque numéro de téléphone que vous entrez dans le répertoire.

Comment utiliser le clavier avec le répertoire











Les touches du clavier possèdent non seulement des chiffres mais aussi des lettres. Si vous appuyez sur une touche un certain nombre de fois, la touche affichera tous les numéros et lettres qu'elle représente.

Les touches suivantes sont pratiques lorsque vous entrez des noms et des numéros de téléphone dans le répertoire :





- appuyez sur  pour créer un espace
- appuyez sur  ou  pour obtenir certains caractères spéciaux











- appuyez sur  pour supprimer un numéro ou une lettre que vous avez saisi(e)
- appuyez sur  pour changer entre les majuscules (par ex. ABC) et les minuscules (par ex. abc)

Entrer un nom et un numéro dans le répertoire










1. Appuyez sur .
2. Si le téléphone est vide, **Vide** s'affiche.
Si des entrées existent déjà, la première entrée s'affiche.
Appuyez sur , faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Nouveau** soit surligné et appuyez sur .
3. Saisissez le nom avec le clavier, puis appuyez sur .
4. Saisissez le numéro de téléphone, puis appuyez sur .
5. Faites défiler l'écran avec /P ou /R pour choisir une mélodie de sonnerie pour ce nom et ce numéro, puis appuyez sur .

Modifier une entrée du répertoire

1. Appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec /P ou /R pour trouver l'entrée que vous voulez modifier et appuyez sur .

- Faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Editer** soit surligné, puis appuyez sur .
- Effacez les caractères avec , entrez les nouveaux caractères avec le clavier et appuyez ensuite sur .
- Effacez les chiffres avec , entrez les nouveaux chiffres avec le clavier et appuyez ensuite sur .
- Faites défiler l'écran avec /P ou /R pour choisir une mélodie de sonnerie pour ce nom et ce numéro, puis appuyez sur .



Effacer une ou toutes les entrées du répertoire

- Appuyez sur .
- Faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à l'entrée que vous souhaitez effacer et appuyez sur .
- Faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à **Effacer** ou **Tous efface** soit surligné et appuyez sur .
- Appuyez sur  pour confirmer l'effacement ou sur  pour l'interrompre.



Utiliser la mémoire de numérotation rapide








Vous pouvez assigner un nom (max. 16 lettres) et un numéro de téléphone (max. 24 chiffres) à chacun des boutons de numérotation rapide (M1), (M2) et (M3).

Affecter un nom et un numéro pour la numérotation rapide










1. Choisissez le bouton de numérotation rapide auquel vous voulez assigner un nom et un numéro en appuyant sur (M1), (M2) ou (M3).
2. Appuyez deux fois sur (☰).
3. Saisissez le nom avec le clavier et appuyez sur (☰).
4. Saisissez le numéro de téléphone et appuyez sur (☰).
5. Faites défiler l'écran avec /P ou ?/R  pour choisir une mélodie de sonnerie pour ce nom et ce numéro, puis appuyez sur (☰).

Modifier une entrée de numérotation rapide

1. Choisissez l'entrée que vous voulez modifier en appuyant sur (M1), (M2) ou (M3).
2. Appuyez sur (☰).
3. Faites défiler l'écran avec /P ou ?/R  jusqu'à ce que **Editer** soit surligné, puis appuyez sur (☰).





4. Effacez les caractères avec , entrez les nouveaux caractères avec le clavier et appuyez ensuite sur .
5. Effacez les chiffres avec , entrez les nouveaux chiffres avec le clavier et appuyez ensuite sur .
6. Faites défiler l'écran avec /P ou /R pour choisir une mélodie de sonnerie pour ce nom et ce numéro, puis appuyez sur .

Supprimer une entrée de numérotation rapide

1. Choisissez l'entrée que vous voulez supprimer en appuyant sur ,  ou .
2. Appuyez sur .
3. Faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Effacer** soit surligné, puis appuyez sur .
4. **Effacer?** apparaît sur l'écran. Appuyez sur  pour confirmer ou sur  pour annuler.













Utiliser la liste d'appels

Note : vous devez avoir souscrit un service d'affichage du numéro de l'appelant (CLIP) auprès de votre opérateur téléphonique pour que cette fonction soit opérationnelle. Ce service peut être payant.












Le numéro de téléphone des appelants devrait apparaître dans la liste d'appels. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, son nom apparaîtra sur l'écran au lieu de son numéro. La liste d'appels peut contenir au total 30 appels reçus (16 lettres par nom et 23 chiffres par numéro). Le numéro des nouveaux appels reçus sera affiché sur l'écran et l'icône  cli-gnotera. Si le numéro n'apparaît pas, la raison est en que l'identification du numéro de l'appelant a été refusée par l'appelant sur son téléphone. Vous pouvez ouvrir et voir la liste d'appels en appuyant sur /R. Appuyez tout simplement sur /P ou /R pour faire défiler la liste.

Stocker des numéros de la liste d'appels dans le répertoire ou la mémoire de numérotation rapide (M1, M2, M3)









Des numéros d'appel peuvent être facilement enregistrés dans le répertoire ou la liste de numérotation rapide.

1. Appuyez sur  pour ouvrir la liste d'appels sur l'appel le plus récent.
2. Faites défiler la liste avec  ou  pour trouver le numéro que vous voulez enregistrer et appuyez sur .
3. Faites défiler l'écran avec  ou  jusqu'à ce que **Enr.ss répe, Enreg sous M1, M2 ou M3** et appuyez sur .
4. Au clavier, saisissez un nom pour ce numéro enregistré, puis appuyez sur .
5. Modifiez le numéro pour ce nom, si nécessaire, puis appuyez sur .
6. Faites défiler l'écran avec  ou  pour choisir une mélodie de sonnerie pour ce nom et ce numéro, puis appuyez sur .

Effacer un seul appel de la liste d'appels

1. Appuyez sur  pour ouvrir la liste d'appels sur l'appel le plus récent.
2. Faites défiler la liste avec  /  ou  pour trouver le numéro que vous voulez effacer et appuyez sur .
3. Faites défiler l'écran avec  /  ou  jusqu'à ce que **Effacer** soit surligné, puis appuyez sur .
4. **Effacer?** apparaît sur l'écran. Appuyez sur  pour confirmer ou sur  pour annuler.

Supprimer tous les appels de la liste d'appels


1. Appuyez sur  pour ouvrir la liste d'appels sur l'appel le plus récent et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec  /  ou  jusqu'à ce que **Tous effacer** soit surligné, puis appuyez sur .
3. **Tous effacer?** apparaît sur l'écran. Appuyez sur  pour confirmer ou sur  pour annuler.

Utiliser le répondeur automatique

Utiliser le répondeur automatique

Après la configuration du système téléphonique, suivez ces étapes simples pour installer le répondeur automatique à l'aide du téléphone.

Activer ou désactiver le répondeur automatique

Il suffit d'appuyer sur  pour activer ou désactiver le répondeur automatique.

Le mode de réponse actuel sera annoncé.

Quand de nouveaux messages arrivent, le voyant d'affichage clignote sur la base. En outre, le nombre de messages laissés s'affiche sur l'écran.











Prendre la communication depuis le répondeur automatique

Si le répondeur automatique a déjà réceptionné une communication et vous entendez le message de l'appelant, vous pouvez prendre la communication.



Décrochez simplement l'écouteur de la base et parlez avec l'appelant.

Définir la langue pour le répondeur automatique

Vous avez le choix entre 6 langues disponibles avec le répondeur automatique : anglais, allemand, français, italien, espagnol et néerlandais.




1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  ou /R jusqu'à ce que **Répondeur** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec  ou /R jusqu'à ce que **Langue** soit surligné, puis appuyez sur .
3. Changez le réglage à l'aide de  ou /R, puis appuyez sur .


Régler le volume du haut-parleur de la base

Vous pouvez augmenter ou diminuer le volume du haut-parleur à l'aide des boutons  .

Définir le mode de réponse



Si vous avez activé le répondeur automatique, vous pouvez sélectionner entre « **Répondre & Enregistrer** » (message d'accueil 1) et « **Répondre** » (message d'accueil 2). Si vous choisissez seulement **Répondre** pour le mode de réponse, les appelants ne pourront pas laisser un message.

1. Activez le répondeur automatique en appuyant sur .
2. Pour changer le mode entre **Répond & Enr** ou **Seul.répond**, appuyez sur  pendant quelques secondes. 

3. Vous pouvez désactiver le répondeur automatique en appuyant brièvement sur la touche .

Enregistrer votre message d'accueil

Vous pouvez remplacer le message d'accueil par défaut par votre propre message. La durée de votre message d'accueil doit être inférieure à 2 minutes.

1. Appuyez sur  pendant quelques secondes, puis enregistrez votre message après le bip.
2. Appuyez sur  pour arrêter l'enregistrement. Votre annonce est lue pour contrôle.

Note : pour réactiver le message de réponse par défaut, il suffit d'appuyer sur  et de le maintenir enfoncé pendant que votre message d'accueil est lu.











Vérifier votre message d'accueil

1. Appuyez sur  pour entendre votre message d'accueil courant.

Définir le délai avant de répondre



Vous pouvez choisir soit le nombre de sonneries avant que le répondeur automatique réponde à un appel entrant (2-15 sonneries), soit le mode Economie. Le mode Economie permet d'économiser le coût d'un appel lorsque vous ap-

pelez d'un autre téléphone pour écouter vos messages : si le répondeur automatique répond au bout de 2 sonneries, vous avez de nouveaux messages, s'il répond au bout de 5 sonneries, vous n'avez pas de nouveaux messages. Par conséquent, raccrochez après 3 sonneries puisque vous savez que vous n'avez pas de nouveaux messages et cet appel ne vous sera pas facturé.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  ou /R jusqu'à ce que **Répondeur** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec  ou /R jusqu'à ce que **Délai avtRp** soit surligné, puis appuyez sur .
3. Changez le réglage à l'aide de  ou /R, puis appuyez sur .

Enregistrer un mémo





Vous pouvez enregistrer des messages mémos pour vous-mêmes ou d'autres personnes de votre foyer qui pourront les écouter comme des messages normaux.

1. Appuyez sur **MEMO**  pendant quelques secondes.
2. Enregistrez votre mémo après le bip.
3. Appuyez sur  pour mettre fin à l'enregistrement.



Écouter vos messages ou mémos

La lecture se fera dans l'ordre dans lequel les messages ou mémos ont été reçus. Les nouveaux messages seront lus avant les anciens. La date et l'heure de chaque message ou mémo sont annoncées avant chaque lecture.


Voici quelques fonctions bien utiles du répondeur automatique :


- lecture ou pause, appuyez sur 
- arrêt, appuyez sur 
- retour en arrière, appuyez sur 
- avance rapide, appuyez sur **MEMO** 

Effacer un seul message ou mémo

1. Appuyez sur  pour écouter le message ou le mémo que vous voulez effacer.
2. Appuyez sur  pendant quelques secondes durant la lecture du message ou mémo pour l'effacer.

Effacer tous les anciens messages et mémos

1. Appuyez sur  pendant quelques secondes lorsqu'aucun message n'est lu.

- Appuyez sur  pour confirmer. Le compteur de messages affiche **dL** pour confirmer l'effacement.

Mémoire pleine







Le répondeur automatique annoncera lorsque sa mémoire est pleine, arrêtera automatiquement d'enregistrer les messages et passera automatiquement en mode (seulement) Répondre. Vous devrez alors effacer des messages ou des mémos avant que le répondeur automatique puisse enregistrer de nouveaux messages.





Accès à distance au répondeur automatique

Lorsque vous n'êtes pas chez vous, vous pouvez appeler votre répondeur automatique pour écouter les messages à l'aide de la plupart des téléphones modernes, y compris des téléphones portables.

Vous devez utiliser un code NIP pour avoir accès à votre répondeur automatique. Le code par défaut est 000, mais par souci de sécurité, il est recommandé de le changer.

Changer le code NIP


- Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **Répondeur** soit surligné et appuyez sur .
- Faites défiler l'écran avec /P ou /R jusqu'à ce que **NIP Répond** soit sur-

- ligné, puis appuyez sur .
3. Entrez l'ancien code NIP et appuyez sur .
 4. Entrez le nouveau code NIP et appuyez sur .
 5. Entrez le nouveau code NIP encore une fois et appuyez sur la touche .

Indication : si vous avez oublié le NIP modifié de l'interrogation à distance, vous pouvez le réinitialiser dans l'état de livraison avec un « reset » des appareils (voir page 33). Ce faisant, tous les réglages sont réinitialisés.

Appeler pour gérer vos messages

Indication : si vous avez oublié d'activer votre répondeur automatique, vous pouvez le faire aussi à distance. Sélectionner votre propre numéro de téléphone et attendez jusqu'à ce que le répondeur automatique réponde après 20 sonneries avec l'annonce du mode « annonce seule ». Suivez ensuite les étapes décrites ci-après pour activer le répondeur automatique.

1. Composez votre propre numéro de téléphone sur le téléphone hors de chez vous et attendez jusqu'à ce que le répondeur automatique prenne l'appel.
2. Appuyez deux fois sur , puis tapez votre NIP à 3 chiffres après l'invite vocale.
3. Vous avez la possibilité de gérer vos messages à l'aide du clavier (cf. les commandes à distance ci-dessous).

Note : si vous faites trois erreurs consécutives en entrant votre code NIP, le répondeur automatique raccrochera et vous devrez le rappeler et faire un nouvel essai.

Guide des commandes à distance

Lorsque vous écoutez vos messages depuis un téléphone distant, vous pouvez effectuer les différentes actions suivantes en appuyant sur les chiffres indiqués :

Revenir en arrière, appuyez sur **1**.

Lecture ou Pause, appuyez sur **2**.

Avance rapide, appuyez sur **3**.

Ecouter le message d'accueil (OGM), appuyez sur **4**.

Enregistrer le message d'accueil (OGM), appuyez sur **5**.

Pour mettre fin au message, appuyez sur **6**.

Arrêt, appuyez sur **6**.

Effacer le message courant, appuyez sur **7**.

Désactiver le répondeur automatique, appuyez sur **8**.

Activer le répondeur automatique pour enregistrer des messages, appuyez sur **9**.

Effacer tous les anciens messages, appuyez sur **0**.

Enregistrer un mémo, appuyez sur **#**. Pour mettre fin au mémo, appuyez sur **6**.














Utiliser un central privé

Utiliser un central privé

Si le téléphone est connecté à un central (par ex. vous devez composer le 9 pour obtenir une ligne externe), vous pouvez transférer des appels et utiliser le rétroappel à l'aide du **bouton R**. Vous devrez faire des essais avec le central pour trouver la temporisation nécessaire pour ce dernier. Vous pouvez choisir entre deux temporisations Flash : 100 ms (Court) et 300 ms (Long).

Deux **modes de numérotation** sont disponibles : **tonalités** multifréquentielles et **impulsions** décimales. L'option par défaut est TON et correspond à l'option correcte pour l'Europe.

Configurer le temps Flash

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec  /P ou /R jusqu'à ce que **Réglages** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec  /P ou /R jusqu'à ce que **Flash** soit surligné, puis appuyez sur .
3. Le réglage actuel est marqué (par ex. ► **Court**).
4. Choisissez le temps Flash que vous voulez (**Court** ou **Long**) avec  /P ou /R , puis appuyez sur .

Insérer une pause de numérotation

Si vous devez composer un numéro pour obtenir une ligne externe et que la connexion à cette ligne prend un certain temps, vous pouvez insérer une pause afin de ne pas devoir attendre la tonalité d'invitation à numéroter.

















Pour insérer une pause de numérotation, entrez tout simplement le numéro que vous composez habituellement pour obtenir la ligne externe et appuyez ensuite sur **0** pendant 2 secondes. Un **P** sur l'afficheur indiquera que la pause de numérotation est active.

Note : vous pouvez également insérer une pause de numérotation dans un numéro de téléphone dans votre répertoire.

Utiliser des services complémentaires

Votre téléphone prend en charge des services tels que la mise en attente d'appels ou les appels en conférence. Veuillez contacter votre fournisseur de services téléphoniques pour obtenir de plus amples informations sur ces services.

Configurer le mode de numérotation

1. Ouvrez le menu en appuyant sur , faites défiler l'écran avec   ou   jusqu'à ce que **Réglages** soit surligné et appuyez sur .
2. Faites défiler l'écran avec   ou   jusqu'à ce que **Mode sélect** soit surligné, puis appuyez sur .
3. Le réglage actuel est marqué (par ex. ► **Ton**).
4. Choisissez l'option pour le mode de numérotation (Ton ou Impulsion) avec   ou  , puis appuyez sur .

Aide et assistance

Aide et assistance

Hotline de service

Si vous avez des problèmes avec votre téléphone, vérifiez les informations suivantes en premier. En cas de problèmes techniques, veuillez s'il vous plaît contacter notre service d'assistance téléphonique. Le numéro de téléphone peut être trouvé sur notre site **www.amplicomms.com**

Pour les demandes de garantie, veuillez s'il vous plaît contacter votre revendeur. La période de garantie est de 2 ans.

Certains problèmes peuvent être résolus simplement en interrompant l'alimentation électrique du système téléphonique. Pour cela, il faut couper l'alimentation de la station de base principale pendant environ 20 minutes. Après ce temps, on peut remettre sous tension la base afin de déterminer si cette intervention a résolu le problème.

Guide de résolution de problèmes

Aucun n'appel n'est possible

1. Assurez-vous que le cordon téléphonique est correctement branché. Son branchement est correct, il peut y avoir un défaut. Vérifiez que vous utilisez le cordon téléphonique fourni avec le téléphone.
2. Vérifiez si la fiche secteur est bien branchée et de plus à une prise secteur murale sous tension.

3. Essayez la ligne téléphonique et la prise à l'aide d'un autre téléphone.

Quand on me demande d'appuyer sur les touches à chiffres lors de l'appel d'un service automatique (services en ligne/services bancaires par téléphone), c'est sans effet.

Le mode de numérotation peut être réglé sur « Impulsion » au lieu de « Ton ». Veuillez vérifier le réglage, voir page 56.

Le système téléphonique ne répond pas

Restaurer les réglages par défaut. Voir la page 33.

L'affichage du numéro de l'appelant (CLIP) ne fonctionne pas

1. Vérifiez que vous disposez de ce service sur votre ligne téléphonique. Veuillez contacter votre fournisseur de services téléphoniques.
2. L'appelant a peut être refusé que son numéro de téléphone soit affiché.

Le téléphone ne sonne pas

Vérifiez si la sonnerie est activée. Voir la page 29.

Il y a des perturbations dans l'écouteur et/ou la connexion à l'Internet est très lente lors de l'utilisation du téléphone

Vous devez brancher le téléphone à la prise murale téléphonique par le biais d'un filtre séparateur ADSL si vous avez une ligne téléphonique large bande (ADSL).

Le répondeur automatique n'enregistre pas de messages ou de mémos

1. Vérifiez que le répondeur automatique est activé.
2. Il se peut que la mémoire de messages soit pleine. Voir la page 49.

L'accès à distance ne fonctionne pas

1. Vérifiez que vous utilisez le bon code NIP. Voir la page 49.
2. Pour cette fonction, vous devez employer un téléphone à touches.

Le voyant blanc sur le téléphone clignote en permanence

Le répondeur automatique contient un ou plusieurs nouveaux messages.

Appuyez sur le bouton  pour les écouter et le clignotement s'arrêtera.

1. **Un appelant dit avoir laissé un message sur votre répondeur automatique, mais il n'existe aucun message.**
2. **Un appelant dit avoir reçu l'annonce « messagerie pleine » (ou une annonce similaire).**

Vérifiez si vous avez activé un répondeur automatique de réseau auprès de votre opérateur et demandez-lui de le désactiver.

Informations générales

Informations sur la sécurité

Veillez lire avec attention ce Mode d'emploi.

Utilisation conforme

Ce téléphone analogique est destiné à la connexion à un réseau public de communication ou à une installation autorisée de téléphonie privée. Tout autre utilisation est considérée comme un usage non conforme. Toute modification ou reconstruction non autorisée est interdite. Ne pas ouvrir l'appareil et ne pas essayer de le réparer par soi-même.

Emplacement approprié pour le téléphone

Assurez-vous que le téléphone :

- est placé sur une surface sèche, plate et stable
- ne présente pas un danger de trébucher à cause de son cordon secteur
- n'est pas caché par un meuble
- est placé à au moins 1 mètre d'autres appareils électriques
- n'est pas exposé à des fumées, des poussières, des vibrations, des produits chimiques, à l'humidité, la chaleur et la lumière directe du soleil.

Alimentation électrique

Important : utiliser uniquement l'adaptateur secteur fourni avec le PowerTel 58plus.

En cas de panne de courant, vous ne pouvez téléphoner qu'avec des fonctions restreintes (v. page 22).

Adaptateur secteur économiseur d'énergie

L'adaptateur secteur fourni avec le téléphone satisfait aux exigences en matière d'écoconception de l'Union Européenne (directive 2005/32/EG). Ainsi, sa consommation d'énergie est considérablement plus faible, aussi bien en mode de fonctionnement qu'en mode de non fonctionnement, comparée à celle de l'adaptateur secteur conçu précédemment.



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient

Compatibilité avec une aide auditive

Ce téléphone fonctionne avec la plupart des aides auditives du commerce. Toutefois, étant donné la grande variété d'aides auditives disponibles, nous ne pouvons pas garantir que ce téléphone fonctionnera intégralement avec toute aide auditive.

Important : ce téléphone peut produire des sons très forts lorsque Extra volume est activé. Veillez en tenir compte si le combiné est utilisé par d'autres personnes.

Élimination des déchets

Si vous souhaitez éliminer votre appareil, apportez-le au centre de collecte de votre commune en charge de l'élimination des déchets (par exemple : déchetterie). Selon la loi sur les appareils électriques et électroniques, les propriétaires d'appareils usagés sont dans l'obligation de séparer les vieux appareils électriques et électroniques et les autres déchets. Le symbole ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter l'appareil dans les ordures ménagères !



Mise en danger de la santé et de l'environnement par les accumulateurs et les piles ! Ne pas ouvrir, endommager, ingérer les accumulateurs et les piles ou les laisser accéder à l'environnement. Ils peuvent contenir des métaux lourds toxiques et polluants.



Vous êtes dans l'obligation d'éliminer en toute sécurité les accumulateurs et les piles dans le commerce distributeur de piles ainsi qu'auprès de centres de collecte compétents, qui mettent des bacs correspondants à votre disposition. L'élimination des déchets est gratuite. Les symboles ci-après signifient que vous ne devez en aucun cas jeter les accumulateurs et les piles dans les ordures ménagères et ceux-ci doivent être recyclés via des centres de collecte.

Les matériaux d'emballage sont à éliminer selon les consignes locales.



Caractéristiques techniques

Alimentation électrique	entrée : 100-240V 50/60Hz sortie : 6VDC 800mA
Portée	environ 300 m à l'extérieur environ 50 m à l'intérieur
Mode de numérotation	Tonalités (DTMF) / Impulsions décimales
Temps flash (Rappel)	Court (100 ms) / Long (300 ms)
Température ambiante optimale	0° à 45°
Humidité relative optimale	20 % à 80 %

Réglages usine

Pour restaurer les réglages usine ou par défaut, voir la page 33.

Langue	Français
Mode de réponse	Répondre et enregistrer
Code NIP pour l'accès à distance	000
Délai avant de répondre	3
Format de l'heure	24 Heures
Mélodies de sonnerie	8
Volumes de sonnerie	5
Bip des touches	Activé
Contraste	4
Extra volume	Désactivé
Lire le numéro	Activé
Temps Flash (Rappel)	Court (100 ms)
Mode de numérotation	Tonalités

Entretien et Garantie

Entretien

- Nettoyez les surfaces des appareils avec un chiffon doux, non pelucheux.
- N'employez jamais d'agents nettoyants ni de solvants.

Garantie

Les appareils AMPLICOMMS sont fabriqués et testés conformément aux techniques de production les plus récentes. La mise en oeuvre de matériaux choisis avec minutie et de technologies sophistiquées garantit un fonctionnement sans problème et une durée de vie prolongée. Les termes de la garantie ne s'appliquent pas lorsque la cause du dysfonctionnement de l'appareil est dû à l'opérateur du réseau téléphonique ou à tout système d'autocommutateur privé interposé. Les termes de la garantie ne s'appliquent pas aux batteries rechargeables ni aux blocs d'accumulateurs utilisés dans les produits. La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat.

Tous les désagréments résultant de défauts des matériaux de fabrication se produisant pendant la période de garantie seront résolus gratuitement. Les droits de réclamation conformément aux termes de la garantie sont annulés après l'intervention par l'acheteur ou des tierces parties. Les dommages résultant d'un mauvais usage ou fonctionnement, d'un positionnement ou d'un stockage inappropriés, d'un branchement ou d'une installation déficient(e), d'impondérables ou de tout autre évènement extérieur ne sont pas couverts par les termes de la garantie.

En cas de réclamations, nous nous réservons le droit de réparer ou remplacer les parties défectueuses ou de fournir un appareil de rechange. Les appareils ou

les pièces de rechange sont de notre propriété.

Les droits à une compensation en cas de dommage sont exclus en l'absence de preuve ou d'intention ou de négligence flagrante par le fabricant.

Si votre appareil montre des signes de défaillance pendant la période de garantie, veuillez le renvoyer au point de vente dans lequel vous avez acheté l'appareil AMPLICOMMS accompagné du bon d'achat. Les droits de réclamation conformément à la garantie dans le cadre de cet accord doivent exclusivement être certifiés pour ce qui est du point de vente.

Deux ans après l'achat et le transfert de nos produits, les réclamations dans le cadre de la garantie ne peuvent plus être présentées.

Déclaration de conformité

Cet appareil est conforme aux spécifications stipulées dans la directive européenne :

la directive 1999/5 EU sur les appareils radio et les équipements de télécommunications et la reconnaissance mutuelle de leur conformité.

La conformité avec la directive susmentionnée est confirmée par le symbole CE figurant sur l'appareil.

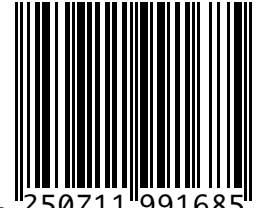
Pour lire la déclaration de conformité dans son intégralité, veuillez vous reporter au téléchargement gratuit sur notre site Internet [**www.amplicomms.com**](http://www.amplicomms.com)



Index

A		
Accès à distance	49	
Activer ou désactiver le répondeur automatique.	44	
Aide auditive	63	
Alimentation électrique	63	
Appeler pour gérer vos messages.	50	
B		
Bien commencer	8	
Bouton R	54	
Brancher la base	9	
C		
Caractéristiques techniques	65	
Casque-micro.	21	
Central privé	54	
Changer la date et l'heure	32	
Changer le code NIP	49	
Changer les caractères	32	
Contenu de l'emballage	8	
Contraste	30	
D		
Déclaration de conformité	68	
Délai avant de répondre	46	
Désactiver le son	21	
		Durée d'un appel 20
		E
		Ecouter vos messages 48
		Effacer tous les anciens messages 48
		Effacer un seul message. 48
		Élimination des déchets 64
		Emplacement. 62
		Enregistrer sa propre sonnerie 28
		Enregistrer un mémo 47
		Enregistrer votre message d'accueil 46
		Entretien. 67
		Extra volume 19, 29
		F
		Faire un appel 16
		G
		Garantie 67
		Guide de base 12
		Guide des commandes à distance. 51
		H
		Hotline de service 58
		I
		Icônes 11
		Impulsions 54
		Informations sur la sécurité 62

L			
Langue	31, 44	Répertoire.	18, 34
Les menus	12	Répondeur automatique.	44
Lire le numéro	31	Reset.	34
Liste d'appels.	39	Résolution de problèmes	58
M		Restaurer les réglages par défaut	33
Mains libres	20	S	
Mémo	47	Sonnerie.	27
Mémoire pleine	49	T	
Message d'accueil	46	Temps Flash.	54
Mode de numérotation.	56	Terminer un appel	16
Mode de réponse	45	Tonalités.	54
N		Touche tone	30
Numérotation rapide.	18, 37	U	
P		Utilisation conforme	62
Panne de courant.	22	V	
Pause de numérotation.	55	Volume du haut-parleur de la base	45
Prendre un appel	16		
Profils utilisateurs	24		
R			
Rappeler un appelant récent	17		
Rappeler un numéro	17		
Réglages par défaut	66		
Régler la sonorité	20		
Régler le volume	19		



4 250711 991685



Distribué par : Audioline GmbH, D-41460 Neuss
04/2013 – Edition 1.0

